



BLIŻEJ APOSTOŁÓW



Narodzenie Pańskie

25 - 27 grudnia 2020 r.

Rok XIV

Nr 43 (568)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI

www.parafia.trzebinia.pl



Niech te radosne święta Narodzenia Chrystusa
napęlnią radością nasze sterane troskami serca.

Niech widok bezbronnego Dziecięcia
wyczuli na los bezbronych i nieporadnych.

Niech wokół nas znajdzie się mnóstwo
ludzi życzliwych, przyjaznych i szczerých.

I wreszcie niech każdy i każda z nas okaże bliźniemu
tyle serca, ile samo chciałoby w zamian otrzymać.

Z tymi życzeniami my, Wasi duszpasterze,
stajemy wobec Żłóbka
i prosimy o zdrowie dla nas wszystkich.

ks. Proboszcz i księża Wikariusze

*„Niech Ten, który przychodząc na świat, stał się ubogim,
będzie Gwiazdą, która prowadzi po pustyni obecnego życia.” (św. O. Pio)*

**Na Święta Bożego Narodzenia, składamy serdeczne życzenia
dla naszych Drogich Duszpasterzy, Parafian, Gości i Przyjaciół.**

Niech czas Narodzenia Pańskiego będzie czasem owocnego
przeżywania Świąt, czasem zbliżania się do siebie, wzajemnej tro-
ski, życzliwych gestów, przebaczenia, umacniania nadwątlonych
więzi i niegasnącej radości.

Niech w tym trudnym okresie Jezus Chrystus, który przyszedł
na świat ubogim, napęlni Wasze domy błogosławieństwem, miło-
ścią i pokojem, pocieszy Was, wleje w serca ogrom nadziei i po-
głębi wiarę.

Niech w nadchodzącym 2021 roku Nowonarodzony Zbawiciel
udzieli Wam wszelkich łask przez wstawiennictwo Najświętszej
Maryi Panny.

Duszpasterska Rada Parafialna

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

PONIEDZIAŁEK - 28 GRUDNIA 2020

07:00 + Danuta Dyba, w 1 r. śmierci, od brata z rodziną
18:00 + Julia i Władysław

WTOREK - 29 GRUDNIA 2020

07:00 + Józef Dębowski, od żony
18:00 (rezerwacja)

ŚRODA - 30 GRUDNIA 2020

07:00 + Adam Wrona, od żony
18:00 + Jan Wójcik, + żona Irena

CZWARTEK - 31 GRUDNIA 2020

07:00 + Zyta Ptak, od Marii Paw z mężem
18:00 Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i bł. Boże w nowym roku dla Członków Róż Różańcowych i ich rodzin
18:00 + Józef Bocheńczak, od Mieczysława i Katarzyny

PIĄTEK - 1 STYCZNIA 2021

08:00 W intencji Parafian
09:30 W intencji Kapłanów oraz wspólnoty parafialnej, od Róż Różańcowych naszej parafii
11:00 + Janina Rogozińska, od córki Jadwigi
12:15 + Norbert Pytlowski, w 1 r. śmierci
16:30 + Stanisław Długopolski, od Bogusława z żoną
18:00 + Adam Szklarski, w 8 r. śmierci, od żony i córek z rodzinami

SOBOTA - 2 STYCZNIA 2021

07:00 + Krzysztof Kasprzyk, w 1 r. śmierci
07:00 + Janina Krawczyk, od córki Anny
18:00 + Jan Badura, w 3 r. śmierci, od żony, córek i wnuka

NIEDZIELA - 3 STYCZNIA 2021

06:30 W intencji Parafian
08:00 + Tadeusz Jackiewicz, od chrześnicy z rodziną Krakowiak
09:30 + Edward Ptak, od córki Jadwigi z rodziną
11:00 + Danuta Matyja, od siostry
12:15 + Grzegorz Niedzielski, od Barbary z rodziną
18:00 + Józefa Smolarek, od wnuczek: Moniki i Sary oraz prawnuków

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE:

♦Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w adwentowe dzieło pomocy ubogim. W zeszły poniedziałek rozdano ogółem 61 paczek z darami.

♦W tym tygodniu, w czwartek, zakończymy Stary Rok. O godz. 17:00 odprawimy dziękczynne nieszpory. Podziękujemy za wszelkie dobro, które stało się naszym udziałem. Równocześnie przepraszamy Boga za wszelkie niewierności i zaniedbania. W czasie niesporów odśpiewamy Suplikacje oraz dziękczynne *Te Deum*. Po niesporach Msza św. koncelebrowana.

♦W piątek Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki. Powitamy nowy 2021 rok. Nie będzie Mszy św. o godz. 6:30. Pozostałe Msze jak w niedziele. Dodatkowa Msza św. w tym dniu o godz. 16:30.

♦Będzie to pierwszy piątek miesiąca. Ponieważ niedawno była spowiedź adwentowa nie będzie specjalnej spowiedzi pierwszopiątkowej.

♦Zachęcamy do zabierania do domów kalendarza parafialnego na 2021 rok.

♦W ubiegłym tygodniu odeszli do wieczności śp. Katarzyna Maślanka i Władysław Kaczmarczyk. Prośmy dla nich o Miłosierdzie Boże.

„Pierwsza Gwiazdka nad Trzebiną” Wyjątkowy koncert kolęd i pastorałek w TV TRWAM



Pierwsza Gwiazdka nad Trzebiną
Kolędy i pastorałki
z Bazyliki Mniejszej w Trzebini

25 grudnia 2020 r. godz. 12.30
na antenie TV TRWAM

Scenariusz i reżyseria - Łukasz Lech

Gość specjalny:
Golec uOrkiestra

Ponadto:
Anna Sokółowska
Wiktoria Węgrzyn
Marzena Ciula
Marcin Jajkiewicz
Andrzej Lichosyć
Tomasz Własiak
Zuzia Jajkiewicz
Wiktoria Jajkiewicz

Orkiestra Arte Symfoniko
Chór Octava ensemble
pod kier. Zygmunta Magiera

trzebinia.pl

RODZINA RODZINIE

Program polega na bezpośredniej pomocy rodzinom z krajów ogarniętych wojną lub konfliktem poprzez jednorazowe lub comiesięczne wsparcie finansowe. Jako wspólnota parafialna od tegorocznej Środy Popielcowej wspieramy jedną z syryjskich rodzin.

- *Pomoc, jaką otrzymujemy od Was, jest dla rodzinom w Syrii bezcenna i daje im pewność, że nie są sami w tym świecie pełnym bólu i cierpienia* - napisał ks. Marcin Iżycki, Dyrektor Caritas Polska w specjalnym liście skierowanym do naszej parafii.

„Światło służby” zapłonęło w naszym kościele i w naszych domach



Niewątpliwie ze Świętami Bożego Narodzenia łączy się idea Betlejemskiego Światła Pokoju, które w połowie grudnia trafia - dzięki zuchom i harcerzom - do urzędów i wspólnot parafialnych naszych miast.

W tym roku - już po raz trzydziesty - Światło pojawiło się w naszym kraju. W minioną niedzielę trzebińscy harcerze zostawili je w naszym kościele.

Hasło przewodnie tegorocznej akcji jest krótkie, lecz zarazem mobilizujące do działania. „Światło służby”. - *Tu chodzi przede wszystkim o „wyobraźnię miłosierdzia”, do której wzywał nas św. Jan Paweł II, aby potrzebujących naszej pomocy czy wsparcia nie odrzucać i zaradzić ich potrzebom* - mówił podczas Mszy św. ks. Proboszcz Stanisław Bercal, odbierając od harcerzy zapalone Światło.

Bartłomiej Hajduk | Zdjęcia: Stanisław Kaczmarczyk



Okiem Proboszcza

Bardzo trafiły do mnie słowa Ojca św. Franciszka, który na niedzielnej audiencji na Placu św. Piotra, zachęcał, byśmy przestali utyskiwać i narzekać na to, czego nie możemy robić w czasie pandemii, ale by zobaczyć



potrzeby innych, którym możemy zaradzić. Innymi słowy rzecz ujmując, nie zatrzymywać się na swoich brakach, ale dostrzec braki u innych. Może wtedy okazać się, że nasze przy nich są niczym wielkim.

Rzeczywiście, nic nam nie da to, że będziemy w nieskończoność wracać do strat, które czujemy, a czas i siły uciekają bezpowrotnie. Tajemnica i głębia Bożego Narodzenia od dawna już topiły się w ogromie rzeczy niepotrzebnych, zbędnych, a nawet głęboko niezrozumiałych. Troska o sprawy zewnętrzne przyćmiewały głębię tajemnicy tych świąt. Kontekst sytuacji, w jakiej w tym roku przychodzi nam je przeżywać, niech nam pomoże wychylić się spod ogromnej pierzyny trosk niepotrzebnych i odetchnąć świeżością Betlejemskiej Nocy.

Moi kochani, w tym roku nie spotkamy się na tradycyjnej kolędzie. Mam nadzieję, że do każdego domu dotarły życzenia nas, duszpasterzy, dla was, naszych parafian. Niech to będzie znak więzi wzajemnej. Niech każdemu i każdej z was Pan Jezus błogosławi i da nadzieję, że już niedługo wrócimy do normalności.

Póki co, starajmy się pozostawać w domach, śpiewajmy kolędy, jedzmy świąteczne smakołyki i wspominajmy miłe chwile z poprzednich świąt i do nich raczej wracajmy niż do smutnych serwisów informacyjnych w telewizji. Dość ma dzień swojej biedy. Korzystajmy z transmisji Mszy świętych z różnych kościołów. Módlmy się koronką do Bożego Miłosierdzia o godz. 15:00.

Przed nami kolejny rok, już 2021. Co przyniesie, nie wiadomo, ale trzeba być optymistą i nie zdawać się tylko na ślepy los, ale z ufnością zwracać się Boga, przez wstawienictwo Matki Bożej i św. Józefa, którzy na naszym nowym parafialnym kalendarzu przedstawieni towarzyszyć nam będą przez kolejne dni kolejnego roku.

ks. Proboszcz Stanisław Bercal

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
p. w. Św. Apostołów Piotra i Pawła
ul. ks. hm. M. Luzara 1
32-540 Trzebinia
tel. +48 32 612 12 40, fax w. 22
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280

e-mail: poczt@parafia.trzebinia.pl
www.parafia.trzebinia.pl

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:

Dni powszednie: 7:00 i 18:00
Niedziele i Święta:
6:30, 8:00, 9:30, 11:00, 12:15, 18:00

KANCELARIA PARAFIALNA:

Pon., wt.: 16:00 - 17:30,
Śr., czw.: 8:00 - 9:30,
Sob.: 8:00 - 9:00,
w piątki, niedziele i święta: NIECZYNNE

DUSZPASTERZE:

Proboszcz:
ks. Stanisław Bercal

Wikariusze:

ks. Paweł Odziomek, ks. Adam Słaby,
ks. Roman Stechura

KOŚCIELNY: Bartłomiej Hajduk

BIULETYN DUSZPASTERSKI:

Bezpłatny Tygodnik Parafialny

REDAKCJA BIULETYNU:

ks. Proboszcz Stanisław Bercal,
Bartłomiej Hajduk, Wojciech Hajduk,
Renata Balos-Gień, Leszek Hano,
Stanisław Kaczmarczyk,
Małgorzata Orszak

RADA PROGRAMOWA:

Skład tworzą Członkowie
Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Parafia nie bierze odpowiedzialności za treść publikowanych reklam





**Najświętsza Maryja Panna,
Niepokalanie Poczęta**

Fundator: Kupcy trzebińscy

Rok 2000

Dzień Bożego Narodzenia to wyjątkowy moment w ciągu roku, a tegoroczne Boże Narodzenie jest inne. Czyżby? W pewnym sensie tak. Bo może mniej rodzinne, bez gwaru w domu i tłumów gości, ale z drugiej strony tak samo niezwykle jak co roku. Bo CUD wydarzył się ponownie. Dziecina narodziła się w Betlejem. Jezus narodził się na nowo w każdym z nas.

Odwiedzając naszą świątynię, skupmy się na moment nad tym *Cudem nad Cudami*. Skoncentrujmy swój wzrok na dwóch witrażach w prezbiterium. Na pierwszym, po lewej stronie, ukazano moment Niepokalanego Poczęcia Maryi Panny, zgodnie z obowiązującym w sztuce wizerunkiem proponowanym przez malarzy hiszpańskich, inspirowanych się opisem z Apokalipsy św. Jana: „Na niebie pojawił się wielki znak, kobieta ubrana w słońce, z księżycem pod stopami, a na jej głowie wieniec z dwunastu gwiazd” (Ap 12,1). Pod stopami Matki Bożej umieszczono księżyc oraz węży. Niepokalane Poczęcie to pierwsze wydarzenie, które prowadzi do cudu w Betlejem.

Witraż ten został ufundowany przez kupców i przedsiębiorców trzebińskich na Rok Jubileuszowy 2000. Jak wspomina Pani Urszula Musik, kupcy i przedsiębiorcy chcieli mieć swój wkład w ten jubileusz, i zdecydowano właśnie o takiej formie upamiętnienia roku 2000. Pomysłodawcą tematyki witrażu był ks. Prałat Stanisław Gałuszka. Ponieważ kupcy i przedsiębiorcy trzebińscy obchodzą od wielu lat swoje święto w Niepokalane Poczęcie, wybór tematyki witrażu i fundatorów okazał się oczywisty. Wtedy rozpoczęto dyskusję, co należałoby umieścić na drugim witrażu po prawej stronie. Pani Urszula wspomina, że było kilka różnych pomysłów, jednak najbardziej spodobał się wszystkim pomysł z umieszczeniem na witrażu wizerunku św. Józefa. Fundatorami tego witrażu jest rodzina Państwa Korpała.

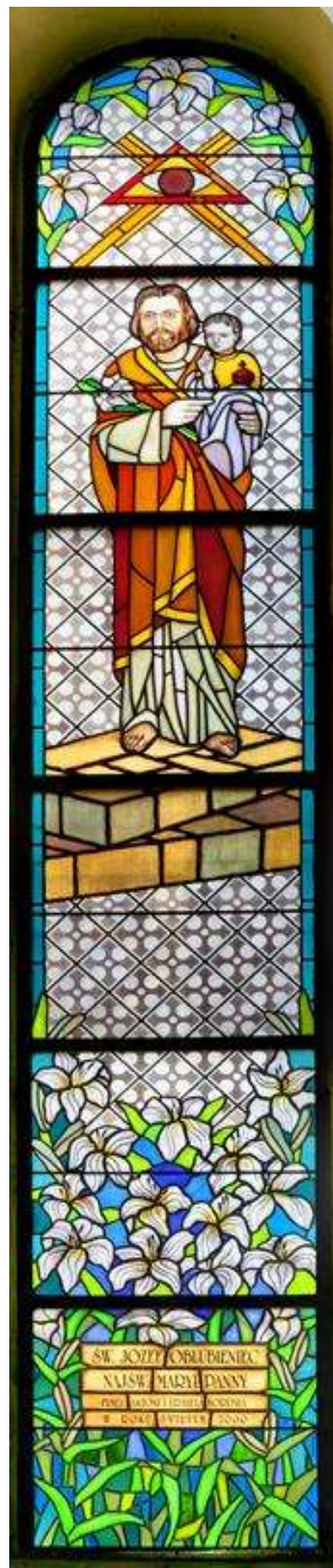
Witraż św. Józefa przedstawia Go z Dzieciątkiem na ręku oraz białą lilią - symbolem czystości. Święty Józef pokazany jest jako opiekun Jezusa, który zgodnie z wolą Boga wypełniał swoje zadanie z wielką determinacją. Bez pełnej zaangażowania postawy Józefa, Dzieciątko Jezus i Maryja byłiby w wielkim niebezpieczeństwie.

Obrazy z witraży płynnie kierują nasz wzrok do szopki. W cichym zakątku kościoła przedstawiona jest scena ukazująca Maryję i Józefa już razem, cieszących się z narodzin Dzieciątka. Widzimy świadków wydarzenia - zwierzęta oraz pierwszych gości - pasterzy. Szopka pokazuje cud, który wydarzył się ponad 2000 lat temu.

Z szopki nasz wzrok wędruje na ołtarz, gdzie zgodnie z hasłem tegorocznych orat, *Cud nad Cudami* dzieje się za każdym razem, kiedy sprawowana jest Eucharystia.

Cud, którego świadkiem możemy być codziennie. Historia, która miała swój początek ponad 2000 lat temu., uobecnia się codziennie na ołtarzach całego świata.

Renata Bałos-Gleń



Św. Józef, Oblubieniec NMP

Fundator:
Urszula i Antoni Korpała

Rok 2000